

LAER / HÔTELS ET GASTRONOMIE

HÔTELS / RESTAURANTS

Hôtel Smeddinck : Münsterdamm - 43 48366 Laer - Tél 0049 (0)2554 917010 10

Hôtel Waldschlösschen : Darfelderstrasse - 69 48366 Laer - Tél 0049 (0)2554 440

Hôtel Veltrup : Gasthof Veltrup Hohestrasse - 2 4419 Laer

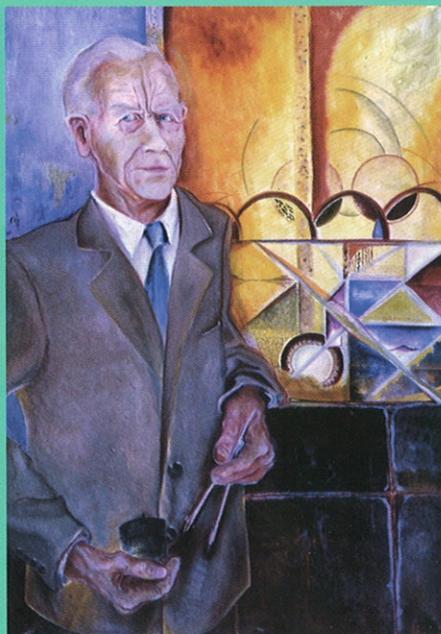
GASTRONOMIE

Ratsschänke Hohe Strasse - 9 48366 Laer - Tél 0049 (0)2554 319

Restaurant Al Camino: Klingenhagen - 4 48366 Laer - Tél 0049 (0)2545 919 68 68

Restaurant "Zum Torhaus" - Altenburg - 12 48366 Laer - Tél 0049 (0)2554 91 78 38

Grill Salonicki - Pohlstrasse - 28 48366 Laer Tél 0049 (0)2554 80 12



Hain Eric Dieckel - Portrait de Josef Schmitz (2001)

RENSEIGNEMENTS : ASSOCIATION "LES AMIS DE LAER" : 03 82 50 94 85
RÉSERVATIONS : 03 82 50 74 76 / 03 82 50 81 39 / 03 82 50 95 45

Imp.KLEIN_Knuetange

6-7-8
SEPT
2013

LAER

10
ANS

NOMBREUSES ANIMATIONS

EXPOSITIONS

RESTAURATION

GUÉNANGE

LE 30 AOÛT 2003



VENDREDI 06 SEPTEMBRE

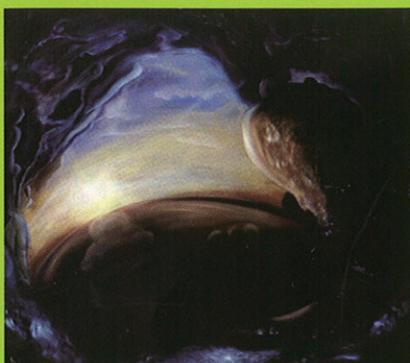
ACCUEIL DE NOS AMIS ALLEMANDS

Au nombre de 50, nos amis laerois arriveront dans l'après-midi, accompagnés d'une délégation de BADERSLEBEN, eux-mêmes jumelés avec LAER. Ils seront hébergés dans des familles d'accueil.

EN MAIRIE > INAUGURATION OFFICIELLE DE L'EXPOSITION DU PEINTRE HAIN DIECKEL

Cette exposition de 15 toiles et lithographies sera visible par le Grand Public du 9 au 20 septembre, aux heures d'ouverture de la mairie.

Ci-contre : Hain Eric Dieckel - Sans titre (1981)



SALLE PABLO NERUDA

Repas de bienvenue pour nos amis allemands accompagnés de leur famille d'accueil.

LE COMITÉ DE JUMELAGE ET LA VILLE DE GUÉNANGE
vous invitent à participer **NOMBREUX** à ces festivités !



SAMEDI 07 SEPTEMBRE

DE 10H À 12H

Visites guidées, découverte de la Ville seront proposées à nos amis allemands.

11H30 > APERITIF CONCERT ET BARBECUE

Sur réservations. Devant la Salle Pablo Neruda.

A PARTIR DE 15H > ANIMATIONS CULTURELLES ET MARCHE DU TERROIR ET BUVETTE

Danses folkloriques, mini-mongolfières, jeux pour enfants etc... vous seront proposés.

18 H > LACHER DE BALLONS

200 ballons aux couleurs du Jumelage s'envoleront dans le ciel guénangeois pour la destination la plus éloignée. (Surprise pour le ballon ayant parcouru la plus grande distance). Vous viendrez **NOMBREUX** accrocher votre message, pour l'euro symbolique.

19 H > CÉRÉMONIE DU 10^e ANNIVERSAIRE DU JUMELAGE

Sur invitations officielles.

20H 30 > REPAS DANSANT SALLE PABLO NERUDA

200 places avec réservations (au prix de 15 € - boisson non comprise).

DIMANCHE 08 SEPTEMBRE

Nos amis allemands reprendront le chemin du retour après ce week-end chaleureux !

